

**POUR TRAVAUX ET NOUVELLES**  
 appelez 1000 ou 1001  
 Imprimerie Moderne  
 Travaux de tous genres à votre satisfaction

# LE QUOTIDIEN

**LIREZ ET ENCOURAGEZ LE JOURNAL LOCAL**  
 Abonnement \$2.00 par année  
 Seul Organe Quotidien de la Rive Sud

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, Prop. LEVIS, MARDI, 28 MAI 1935 VOL. LII, NO. 122

## M. SAUVÉ PRIS AU MOT PAR JEAN-FRS. POULIOT

**Le ministre des Postes ayant offert la semaine dernière de vendre pour \$25.00 son île sur la Rivière-du-Chêne, où le Trésor Fédéral a dépensé \$32,000., M. Pouliot, le député de Témiscouata, se déclare prêt à l'acheter et menace M. Sauvé de le forcer à clore la transaction s'il n'acceptait pas son offre.**

Ottawa, 28. — Brandissant devant l'île en question, quelques dollars au-dessus de sa tête, hier, M. Jean-François Pouliot, député libéral de Témiscouata, a déclaré à la Chambre des Communes qu'il était prêt à acheter pour \$25.00 l'île de l'honorable Arthur Sauvé, ministre des Postes, sur la Rivière-du-Chêne.

Judi dernier le ministre des Postes offrit de vendre son île pour cette somme et hier M. Pouliot accepta la proposition. Mais M. Sauvé n'était pas seul à son siège à ce moment là et la transaction ne fut pas bâclée. M. Pouliot, menaçant de poursuivre le ministre des Postes s'il n'acceptait pas son offre.

La semaine dernière, M. Pouliot avait prétendu que \$32,000 avaient été dépensés par le Trésor Fédéral pour creuser un che-

## Funérailles de M. le Capt F. Fortin

Hier avant-midi, à 9 hres, ont eu lieu, à l'église Notre-Dame de Lévis, au milieu d'un nombreux concours de parents et amis, les imposantes funérailles de feu le Capitaine François Fortin.

Le convoi funèbre a quitté la résidence mortuaire, No 18, rue Fraser pour l'église Notre-Dame, Lévis.

M. le Capitaine J.-B. Mercier portait la croix.

Le deuil était conduit par: son fils, Roland Fortin; ses frères: Eugène et Octave Fortin, tous deux Capitaines; son beau-frère: M. Alexandre Blouin; ses neveux: MM. Paul, Raoul, Georges, Maurice Fortin, Rosario Gingras, Joseph Roy Alfred et Eugène Roy, Georges Labonté, Eugène Blouin; ses cousins: MM. Edmond Thivierge, Lorenzo Thivierge, Wilf. Mastai, Joseph-Aimé, Marcelin et Charlemagne Boisvert, Horace et Charles Fortier, Théodule Thivierge.

Dans le cortège, on remarquait: M. René Roy, échevin, MM. les Drs A.-V. Roy, Roméo Roy, Maurice Roy, J.-E. Dussault; MM. les Capitaines: Aurèle Chabot, La-Plé, Gagnon, Uldéric Lemieux, Georges Jean; MM. J.-A. Carrier, Régistrateur, L.-Maurice Carrier, Delphis Roy, Québec, Pierre Plante, J.-E. Roy, Québec, Amable Larue, Geo. Perreault, Alex. Lemieux, Noël Gosselin, M.-L. Jean, Henri Dussault, Z. Haïnee, J. Rioux, Alex. Ouzilleau, Louis Boutin, Louis Després, Bazil Dupéré, L.-N. Huard, Michel Lemieux, H. St-Laurent, Albert Lemieux, Ferd. Haïnee, A. Guenet, Paul et Laval Dion, Jos. Boutin, Ls. Boutin, jr. J.-H. Proulx, Jos. Samson, Emilien Dion, J.-O. Laliberté, Jean Lamontagne, Jos. Blais, Onésime Beaudoin, Joseph Dion, Adélar Turgeon, A. Arel, R. Faucher, Narcisse Gosselin, Ad. Lafflamme, Alex. et Fernand Ouzilleau, Amable Langlois, A.-R. Kaïsej, Octave Hallé, J.-G. Heast, Joseph Lafflamme, Albert Morin, Marcel Gosselin, Claude Huard, A. Journault, Jacques et Albert Bourget, Geo. Sawyer, Jos. Bernier, V. Bouchard, Wilfrid Desrochers, Ad. Fréchette, Omer Fortin, François Huard, Bernard Bernier, Alf. Lemieux, Michel Lafé, Philippe Morin, J.-M. Turgeon, Alb. Demers, Jos. Lefebvre, Gérard Lamontagne; On remarquait dans la nef: les élèves de la 3e "B", du Collège de Lévis avec leurs maîtres.

## CULTIVATEURS AMERICAINS DANS L'EMBARRAS

Washington, 28. — La législation permettant aux cultivateurs accablés par des dettes d'obtenir un moratoire partiel de cinq ans sur leur dettes garanties par hypothèque, a été biffé des statuts, hier, par la Cour Suprême des Etats-Unis.

A l'unanimité le plus haut tribunal du pays déclara que la loi Frazer-Lewke était inconstitutionnelle.

Cette décision rejette hors de cour la loi du moratoire, vieille de onze mois seulement. Cette mesure avait pour but de permettre aux cultivateurs de conserver leurs terres durant cinq ans, moyennant une rente raisonnable, en dépit des efforts des détenteurs d'hypothèque pour obtenir la saisie, et, au bout des cinq ans, permettre encore aux cultivateurs de reconstruire leur hypothèque en payant la valeur estimée de la propriété sans tenir compte du montant stipulé dans l'hypothèque.

## Funérailles de M. Louis Carrier

Ce matin, à 9 hres, ont eu lieu, à l'église St-David au milieu d'un nombreux concours de parents et amis, les imposantes funérailles de feu M. Louis Carrier.

Le convoi funèbre a quitté la résidence mortuaire, St-David pour l'église paroissiale.

M. Joseph Odesse portait la croix.

Les porteurs d'honneur étaient: MM. Edouard Camiré Cyrille Fortin, Arthur Rouleau, Patrick Sheedy.

Le deuil était conduit par le fils du défunt, M. Louis Carrier; ses petits-fils: MM. Henri Soulière, Roland, Louis Georges et Charles Arthur Soulière; son gendre, M. Arthur Bégin.

Dans le cortège funèbre on remarquait: Dr Charles Dussault, L.-E. Proulx, maire de St-David, Georges Dussault, F.-X. Hallé, Joseph Dussault, Henri Bourassa, J.-A. Lemieux, Roland Beaumont, François Thomas Carrier, Auguste Plouder, Alphonse Thivierge, Noël Gagnon, Adélar Cloutier, Napoléon Boutin, G.-A. Bonnaud, Albéric Martineau, Alphonse Thivierge, Achille Bouchard, Ludovic Poitras, Joseph-Albert Blondin, Napoléon Blondin, Falcionio Blondin, F. Bonnaud, Roland Beaumont, Abraham Rouleau, Edgar Bégin, Joseph W. Fortin, Napoléon Veilleux, Georges Veilleux, Philippe Morin, Georges Roberge, Alphonse Galichamp, Arthur Ringuet, Emile Bernier, Amédée Fortin, Albert Demers, Alexandre Rancourt, Arthur Alain, Ernest Labrie, L.-P. Costin, Alfred Galichamp, Paul Bégin, Jacques Jumeau, Québec.

## LES JUMELLES DIONNE JASERONT A LA RADIO

**Les cinq jumelles Dionne parleront, ce soir, à la radio, au cours de la célébration officielle de leur premier anniversaire de naissance. — Il y aura aussi de brefs discours par le Dr Daffoe, l'hon. Croll, ministre du Bien-Etre public, le Juge Valin et les deux gardes-malades. — Souhais de bonne fête.**

Callander 28. — Les cinq jumelles Dionne, qui l'an dernier "Elles parlent" souvent entre elles à l'heure du souper — 5 hres 530 hrs. — mais elles pour-complèteront leur première année d'existence aujourd'hui même et elles parleront à tout le continent... si elles le veulent bien.

On a terminé hier des arrangements pour que les fillettes puissent communiquer leurs impressions à l'Amérique grâce à un microphone stérilisé qu'on placera devant elles à l'heure de la soupe. Qu'elles jargonnet, rient, pleurent, conversent dans leur langage particulier, tout sera fidèlement enregistré... à moins que les jumelles ne se contentent d'ouvrir de grands yeux devant l'étrange appareil.

"On ne peut prévoir ce qu'elles

Londres, 28. — Des conversations anglo-allemandes sur la question des armements navals s'ouvriront ici mardi prochain avec l'arrivée d'une délégation diplomatique du gouvernement du Reich et l'on entendrait comme conséquence possible de ces pour-parlers la tenue d'une conférence navale générale des grandes puissances l'automne prochain.

M. Joachim von Ribbentrop, le principal aviseur d'Adolf Hitler en questions d'armements, viendra à Londres avec un groupe d'experts pour expliquer aux Anglais ce qu'Hitler entend par une flotte égale à 35 pour cent de celle de la Grande-Bretagne.

## UNE TRAGEDIE DE L'AUTOMOBILE A BEAUPORT

**Un enfant de cinq ans, Roger Caron, fils du Dr Maurice Caron est tué par une auto en face de la résidence de ses parents. Le conducteur de la voiture a été arrêté et est détenu comme témoin important.**

Un tragique accident d'automobile s'est déroulé hier après-midi, à Beaufort. Un enfant de 5 ans, Roger Caron, fils de M. le docteur et de madame Maurice Caron, a été tué instantanément sur la route nationale, en face de la résidence de ses parents, par une automobile appartenant à un jeune homme de Boischatel. A la suite de ce drame, le conducteur de la voiture a été arrêté comme témoin important et est actuellement détenu aux quartiers généraux de la sûreté provinciale des détectives A. Chateaufort, Laurat Tanguay et A. Blouin. L'enquête du coroner sur les circonstances de cette tragédie aura lieu ce matin, à 11 heures, à Beaufort.

L'accident est survenu vers 1 heure 30 hier après-midi. A ce moment, l'enfant venait de quitter la résidence de ses parents et, à leur insu, s'était dirigé sur le bord de la route pour jouer à la balle. Malheureusement, le bambin échappa la balle et voulut la rattraper. En s'élançant vers le milieu du chemin, il alla se jeter devant un camion de la compagnie Robin Hood. Le conducteur de ce véhicule réussit à éviter le jeune Caron. Mais l'automobiliste

## PACTE AERIEN INSERE DANS LE TRAITE DE LOCARNO

**Stanley Baldwin a déclaré hier, dans un grand discours qu'il prononçait à Londres, que "l'une des premières choses à accomplir est de poursuivre l'idée de renfermer un pacte aérien spécial dans le traité de Locarno, imposant la limitation même à un chiffre élevé pour arrêter la course aux armements de l'air."**

Londres, 28. — L'extension du traité de Locarno pour couvrir les attaques aériennes a été recommandée fortement, hier soir, par M. Stanley Baldwin, président du conseil dans un discours prononcé à Albert Hall de vant le congrès des femmes conservatrices.

"L'une des premières choses à accomplir, dit-il, est de poursuivre l'idée de renfermer un pacte aérien spécial dans le traité de Locarno, imposant la limitation, même à un chiffre élevé afin de mettre un terme à la course aux armements de l'air."

Il rejeta le blâme de la tension européenne actuelle sur le chancelier Adolf Hitler et sa politique du "secret".

"Dans l'état actuel des esprits" poursuivit-il "tout ce qui se fait à huis clos provoque les soupçons et tend à les grossir mille fois.

"L'Allemagne ne vas pas de l'avant que dans l'air, et nous avons appris récemment que la fabrication des sous-marins dépassait les cadres de toute discussion académique. L'appréhension générale est amenée parce que les gens se rappellent les diverses guerres de ces dernières générations auxquelles l'Allemagne participe. C'est pour cela que nous voulons des faits.

"Parfois, nous pouvons croire

plus vives sympathies.

Les funérailles étaient sous la direction de M. J.-P. Thibault, Entrepreneur de Pompes Funèbres, No 9, rue Commerciale, Lévis.

"Le Quotidien" réitéra à la famille en deuil l'expression de ses vives sympathies.

## UNE CONFERENCE NAVALE ANGLO-ALLEMANDE?

**Von Ribbentrop, le principal aviseur d'Adolf Hitler en questions d'armements, viendra à Londres avec un groupe d'experts pour expliquer aux Anglais ce qu'Hitler entend par une flotte égale à 35 pour cent de celle de la Grande-Bretagne.**

Londres, 28. — Des conversations anglo-allemandes sur la question des armements navals s'ouvriront ici mardi prochain avec l'arrivée d'une délégation diplomatique du gouvernement du Reich et l'on entendrait comme conséquence possible de ces pour-parlers la tenue d'une conférence navale générale des grandes puissances l'automne prochain.

M. Joachim von Ribbentrop, le principal aviseur d'Adolf Hitler en questions d'armements, viendra à Londres avec un groupe d'experts navals pour faire exactement connaître au gouvernement anglais ce qu'Hitler a voulu dire en déclarant ces jours

## L'ADMINISTRATION ROOSEVELT EN PLEINE CONFUSION

**La Cour Suprême des Etats-Unis a rendu hier un jugement déclarant inconstitutionnel l'Acte de Reconstruction Nationale et tous les codes établissant les conditions du travail et la réglementation des transactions. — C'est une défaite complète pour le "New Deal".**

Washington, 28. — La NRA, avec son vaste organisme de codes industriels, a été qualifiée de mesure non-constitutionnelle, hier, par la Cour Suprême des Etats-Unis, dans un jugement qui a plongé l'administration et le con-

grès dans la plus grande confusion.

Dans deux cas spécifiques la Cour Suprême a annulé les codes à l'unanimité. Elle prétend que le congrès a accordé une trop

(Suite à la page 4)

**COTTAGES A LOUER**  
 COTTAGES MEUBLES à louer, au quai de la RIVIERE-OUELLE  
 S'adresser à A.-C. TASCHEREAU  
 Téléphones 2-1892 et 2-8790

## Toujours apprécié THÉ "SALADA"

Paris, 28. — Des dépêches de Madrid ont annoncé hier soir que le dirigeable allemand Comte Zeppelin avait atterri à Laraque à neuf heures p. m. sans incident.

**Atterissage**  
 Paris, 28. — Des dépêches de Madrid ont annoncé hier soir que le dirigeable allemand Comte Zeppelin avait atterri à Laraque à neuf heures p. m. sans incident.

Poêle de cuisine en parfait ordre, Poêle tortue, Buffet, Sofa, Canapé, Set de chambre à coucher, Table de salle, Chaise Morris et autres, commode, Machine à coudre, Armoire, Balance, Set de vaisselle, Tapis, Prêlarts, Ustensiles de cuisine et différents autres objets.

**Vente privée**  
 — Chez —  
 Mme Vve E. LECHASSEUR  
 3, rue Fafard, Bienville

**POSTE CHRC Québec**

**MARDI**

- 4.30 L'Heure Tavannes
- 4.31 L'horaire des programmes
- 4.32 Dans l'intimité
- 4.35 Le Théâtre Capitol.
- 4.45 Mélodies Crown Brand, courtoisie Starch Co.
- 5.00 L'heure du thé.
- 5.15 Musique de fanfare.
- 5.30 Divertissements, courtoisie
- 5.45 Musique de fanfare.
- 6.00 L'Heure Cyma
- 6.01 Miettes musicales, courtoisie Arex Compound
- 6.05 La chanson nouvelle, courtoisie Laiterie Frontenac.
- 6.10 Musique instrumentale, —
- 6.15 Programme LUX

- 6.30 Programme McColl Frontenac
- 6.45 Programme Henri Ducloux Ltée.
- 7.00 Musique de danse, présentée par Quebec Modern Clothing Co.
- 7.15 La chanson de Paris, courtoisie L'Eau Vichy Suprême.
- 7.30 L'heure Cyma.
- 7.31 Causerie sportive.
- 7.45 Viennes Nights, présentation Canada Paint Co.
- 8.00 Prog. Brasserie Boswell
- 8.15 Un bureau de poste de campagne, présentation Terreau & Racine Ltée
- 8.30 Semaine contre le blasphème.
- 8.45 Prog. Mus-Kee-Kee.
- 9.00 Comédie française
- 9.30 Gilbert Darisse et son orchestre de danse de l'Hôtel Victoria.
- 10.00 Récital d'orgue par M. Gordon Perry.

**Son avenir!**

Son avenir dépend largement de sa santé. Le bébé toujours en bonne santé se développe bien, réussit plus tard dans la vie et fait le bonheur de ses parents.

Si votre enfant a le rhume, une simple fièvre ou une langue chargée — s'il est irritable et sans appétit, donnez-lui des **Tablettes Baby's Own**. Elles sont un laxatif sûr et efficace, même pour les très jeunes bébés.

● 25c le paquet dans les pharmacies



**TABLETTES BABY'S OWN (Dr. Williams) F173**

**MARDI**

- 10.30 Billy MacDonald et son orchestre de danse du Château Frontenac.
- 11.00 L'Heure Cyma.
- 11.01 Le Reporter Buckingham
- 11.15 L'Heure Tavannes — O Canada

**MERCREDI**

- 8.30 L'heure Tavannes.
- 8.31 L'horaire des programmes
- 8.32 Club du Cou-Cou de CHRC
- 9.00 Club du Cou-Cou de CHRC Boulangerie Nationale.
- 9.15 Club du Cou-Cou de CHRC Pompeian Co.
- 9.30 Club du Cou-Cou de CHRC Marmelade Good Morning.
- 9.45 Mélodies matinales de la Laiterie Laval
- 10.00 Variétés Crown Brand, courtoisie Canada Starch Co.
- 10.15 Musique d'orchestre, courtoisie J. U. Demers
- 10.30 Entre Nous, Mesdames
- 11.00 Programme Mus-Kee-Kee
- 11.15 Fantaisies.
- 11.30 Programme de choix
- 11.45 Prog. divers.
- 12.00 Variétés
- 12.15 Prog. des Services Rapides
- 12.30 Divertissements, courtoisie Siroy de Mais BeeHive
- 12.45 Musique du dîner, — Pharmacies de famille.

1.00 Miettes musicales, courtoisie P.-A. Lamy Ltée.

1.15 Le Quart d'Heure du bonheur, courtoisie Le Tonique des Frères Maristes

1.30 La chanson française.

1.45 Régala artistique.

2.00 L'Heure Cyma

2.01 L'Service des Signaux

2.03 Les souhaits de bonne fête

2.05 Suspension des émissions jusqu'à 4.30 hrs p. m.

**POSTE CKAC Montréal**

**MARDI**

- 5.00 Les événements sociaux
- 5.15 Programme musical
- 5.30 Le prog. du Foyer.
- 6.15 Musique classique
- 6.25 L'heure récréative
- 7.00 Chansons françaises.
- 7.30 Le quart d'heure du bonheur et de la gaieté.
- 7.45 Dans les coulisses.
- 8.00 L'Heure provinciale
- 9.00 Le programme des amateurs, de la maison Laliberté
- 9.30 Musique de danse.
- 10.00 Variétés Mus-Kee-Kee
- 10.30 Les pianistes Fray et Braggiotti—C. B. S.
- 10.45 Musique de danse
- 11.00 Le reporter sportif Molson
- 11.05 Musique de danse
- 1.00 Fin des émissions

**MERCREDI**

- 8.12 Le réveil.
- 8.15 Mélodies.
- 8.30 Chansons françaises.
- 9.15 Bright Lights Revue —
- 9.45 "The Gothamaire" —C.B.S.
- 10.00 Variétés crown Brand
- 10.15 Entre vous et moi.
- 10.30 Le quart d'heure du rêve.
- 10.45 Ouverture de la Bourse
- 11.00 L'heure ensoleillée
- 11.15 Programme Mus-Kee-Kee
- 11.45 Le programme des services rapides



**POUR CONSTRUIRE LA ROUTE BRITANNIQUE AUTOUR DU MONDE**

En 1880, s'organisa le Chemin de fer Canadien du Pacifique en vue de construire une ligne transcontinentale.

La Banque ouvrit aussitôt des succursales à Vancouver et à Victoria, puis en divers endroits le long du chemin de fer, devenus depuis des cités industrielles.

C'est là l'un des nombreux cas qui montrent comment la Banque de Montréal, le regard tourné en avant de ses débuts, a été un utile facteur du développement du pays. Dans l'avenir, la Banque compte rester utile et continuer à aller de l'avant, avec le Canada—vers les destinées futures de la nation.

**BANQUE DE MONTRÉAL**

FONDÉE EN 1817  
SIÈGE SOCIAL ·· MONTRÉAL  
SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EFFICIENT ··· fruit de 117 années de fructueuses opérations

Succursale de Lévis : J.-E. DEMERS, Gérant.

12.00 L'Heure de la gaieté avec le concours de M. Alph. Loisel qui présentera les "Radio-actualités."	1.00 "Concert Miniature" CBS.	1.15 L'actualité féminine.	2.45 "Happy Hollow" —C.B.S.	3.00 Le programme de Kate Smith — C. B. S.
12.30 Le programme de "Bee Hive".	1.30 Eddie Dunstedter. —C.B.S.	1.45 Claudette de Sève.	3.30 A annoncer.	4.00 Mélodies classiques.
12.45 Cours de la Bourse	2.00 Programme de variétés	3.30 "Between the Bookends" —C. B. S.	4.15 Prog. de la forge Berumen.	4.45 Loretta Lee.
12.55 Mercuriale des produits			5.00 Evénements Sociaux.	

**WRIGLEY'S**

**VOUS Gardez les dents!**

**WRIGLEY'S SPEARMINT** THE PERFECT GUM MINT LEAF FLAVOR

Favorité du Canada depuis Plus de 25 Ans

**FAMEUSES SAVEURS AGRÉABLES**

**Epruvé ST. CHARLES Triomphe**

**- ESSAYEZ CES RECETTES -**

**PUIS DECOUPEZ-LES POUR**

**VOTRE CLASSEUR DE CUISINE!**



... Il suffit d'un de ces plats pour rendre UNE ménagère enthousiaste de St. Charles. Essayez et vous verrez! Le GOUT de tous les mets est tellement amélioré, quand on y ajoute la saveur fraîche et crémeuse du Lait St. Charles: le potage est si lié, les légumes si onctueux et les tartes si savoureuses!

Or, ne risquez aucun désappointement: n'employez que du St. Charles, le seul lait à saveur fraîche et crémeuse.

Vous essayerez ces recettes... elles vaudront chacune des milliers de phrases persuasives, quand vous aurez GOUTÉ combien elles sont succulentes.

**POTAGE CRÈME AUX TOMATES**

2 Tranches oignon, 1 tige céleri, 2 tasses tomates bouillies ou en conserve, 1 cuil. à soupe persil haché, 1 cuil. à thé sel, 1/4 cuil. à thé poivre, 1 cuil. à thé sucre granulé, 1/2 feuille laurier, 3/4 tasse eau, 1 recette crème de base Borden.

Faites mijoter 20 minutes l'oignon émincé, le tige de céleri émincé, les tomates, le persil haché, l'assaisonnement et l'eau, jusque bien tendres. Passez au tamis à purée. Amalgamez graduellement à la recette crème de base Borden (voir ci-dessous.) Réchauffez. On garnit, à volonté, de crêpes fouettées. Recette pour six convives.

**CRÈME DE BASE POUR POTAGES**

3 cuil. à soupe beurre, 3 cuil. à soupe farine, 1/2 cuil. à thé sel, 1/4 cuil. à thé poivre, 1/4 tasse Lait St. Charles, 3/4 tasses eau ou sauce à la Béchamel.

Faites fondre le beurre au bain-marie. Ajoutez la farine et l'assaisonnement. Mélangez bien. Ajoutez lentement le lait St. Charles et l'eau remués jusqu'à épaississement. Prolongez la cuisson dix minutes, en remuant de temps à autre.

A cette crème de base, on peut ajouter deux tasses de purée de légumes, ou de pulpe de viande, ou de poisson, préparée comme suit: Faites cuire jusqu'à tendre les légumes, la viande ou le poisson. Passez-les au tamis à purée et remettez-les dans leur eau de cuisson. Après leur mélange à la crème de base Borden, portez-les à ébullition. Remuez au fouet à œuf, afin d'empêcher la formation d'une peau sur le dessus. Servez.

AVIS: Pour enrichir davantage ce potage, on ajoute une demi-tasse de Lait St. Charles au moment de servir. Un jaune d'œuf mélangé en même temps ajoute encore à la saveur de ce mets.

**MAYONNAISE SANS OEUFS**

1/2 cuil. à thé sel, 1/2 cuil. à thé farine de moutarde, 1/4 cuil. à thé paprika, 1/4 cuil. à thé sucre granulé, quelques grains cayenne, 3 cuil. à soupe Lait St. Charles, 3/4 tasse huile à salade, 2 cuil. à soupe vinaigre, ou 1 cuil. à soupe vinaigre et 1 cuil. à soupe jus de citron.

Mélangez bien les ingrédients secs. Ajoutez le Lait St. Charles. Mélangez bien et ajoutez l'huile graduellement, en battant. Ajoutez le vinaigre ou le jus de citron; battez pour faire un mélange liant. Recette pour une tasse.

**CROQUETTES**

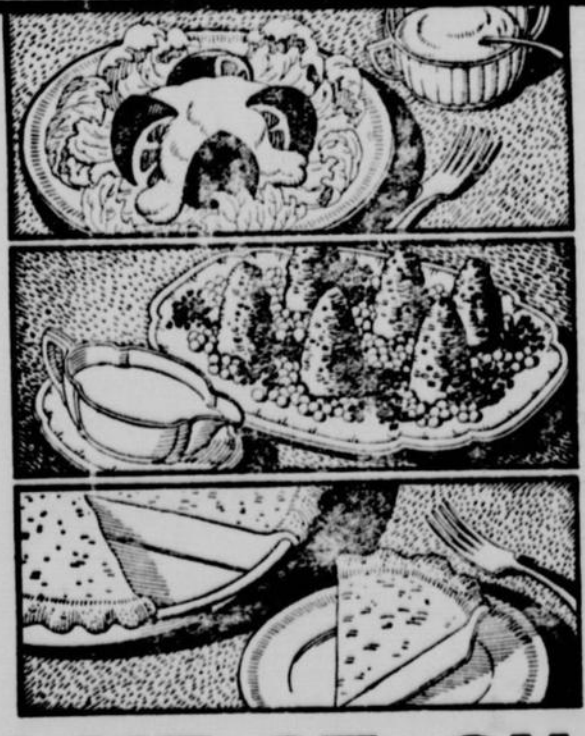
1 cuil. à thé oignon haché fin, 4 cuil. à soupe beurre, 1/4 tasse farine, 1/2 cuil. à thé sel, 1/4 cuil. à thé poivre, 1/4 tasse Lait St. Charles, 1/2 tasse eau ou sauce à la Béchamel, deux jaunes d'œufs, 1/2 tasse viande cuite, hachée, 1 cuil. à thé persil haché.

Faites frire l'oignon haché fin dans le beurre, 5 minutes. Ajoutez, en remuant, la farine et l'assaisonnement. Versez graduellement le Lait St. Charles et l'eau, ou la sauce. Mélangez bien. Faites cuire, en remuant continuellement, jusqu'à épaississement du mélange. Ajoutez les jaunes d'œufs légèrement battus. Prolongez la cuisson deux minutes, toujours en remuant. Retirez du feu. Ajoutez la viande hachée et le persil. Versez sur un plat. Mettez refroidir. Formez en croquettes. Roulez dans un œuf, battu et dilué dans un peu d'eau froide; roulez dans la chapelure tamisée. Faites cuire en grande friture, (375°-400°F.) dans un panier à friture. Recette pour six convives.

**TARTE À LA COSSETARDE**

1/2 Tasse Lait St. Charles, 1/2 tasse eau, 4 œufs, 1/2 tasse sucre granulé, 1/4 cuil. à thé sel, croûte non cuite (9 pouces), soupçon de muscade.

Mélangez le Lait St. Charles, l'eau, les œufs légèrement battus, le sucre et le sel. Fouetez un moule à tarte avec la croûte non cuite. Ondulez le bord. Versez la garniture. Saupoudrez de muscade. Faites cuire à four vil (410°F.) pour faire prendre le bord. Diminuez la chaleur et faites cuire environ 40 minutes à four doux (350°F.) jusqu'à ce que la cossetarde n'adhère plus à un couteau enfoncé au milieu.



**LAIT ST. CHARLES**

**Borden**

FABRIQUÉ AU CANADA



**T'a pas ?**



T'AS PAS DÉJÀ REÇU UNE LETTRE T'ANNONÇANT QU'UN ONCLE TE LAISSAIT UN HÉRITAGE D'UN DEMI-MILLION ?



ET COMMENCÉ IMMÉDIATEMENT À PLACER L'ARGENT DE TON PARENT—AUTO DE LUXE, YACHT PRIVÉ, CLUBS, CROISIÈRE MONDIALE ET RÉSIDENCE PRINCIÈRE ?



POUR ENTENDRE SOUDAIN TON RÉVEILLE-MATIN TE RAMENER AU SENS DES RÉALITÉS ?



T'AS PAS DÉJÀ ESSAYÉ LA BLACK HORSE EN UN PAREIL MOMENT ? C'EST MEILLEUR QU'UNE FICHE DE CONSOLATION.

Dites simplement—

"Bière

**BLACK HORSE**

Dawes, S.V.P."

# REPRODUIT DES RECHERCHES HISTORIQUES

CAUTION DU SIEUR CHALMETTE

Aujourd'hui est comparu par devant les notaires à Paris, soussignés, sieur Jean-François Chalmet, marchand bourgeois, de Paris, y demeurant rue des Vieilles Estuves, paroisse St-Nicolas des Champs, lequel a reconnu et composé que sur son assurance François Martin, sieur du Lino, marchand à Québec, de présent prisonnier en prison de la Bastille, par ordre de Sa Majesté, sera ce jourd'hui, en vertu de pareil ordre, mis dehors dud. chasteau et en liberté pour aller vacquer en cette ville à ses affaires. A cette cause led. sieur comparant a promis et s'oblige envers sad. Majesté de réintégrer et remettre aud. chasteau de la Bastille, à ses frais et quand il plaira à sad. Majesté, led. sieur Martin ou le représenter en tel autre endroit que besoin sera et lorsqu'il en sera adverty, sinon de rendre, restituer, réparer et satisfaire pour led. Sr Martin tout ce qui luy sera demandé et dont led. sieur Martin pourroit estre tenu en quelque sorte et manière que

## LA CIGARETTE-SENSATION DU CANADA

Aucune cigarette offerte aux fumeurs au cours des derniers vingt ans n'a reçu l'accueil enthousiaste qui fut fait aux Sweet Caporal—et aucune autre cigarette ne connaît une augmentation aussi sensationnelle de ses ventes. Atous les fumeurs en quête d'une cigarette ronde et bien remplie de tabacs de choix, mûris—une cigarette qui est réellement douce tout en possédant une richesse savoureuse et en procurant du contentement— nous disons: fumez la Sweet Caporal.



CIGARETTES SWEET CAPORAL

COLLECTIONNEZ LES "MAINS DE JOUER"

ce soit. En faisant dès à présent son propre fait y deose (sic) comme pour les propres affaires y d'embr. de Sa Majesté reconnaisant que sans le présent acte led. sieur Martin ne seroit sorty dud. chasteau et a esté led. présent acte accepté pour Sa Majesté et en vertu de l'ordre de Monseigneur de Pontchartrain, ministre et secrétaire d'estat, par Messire Jean-Baptiste de Lagny, seigneur des Bugandeurs, cons<sup>r</sup> du Roy, directeur général du Commerce de France, demeurant à Paris, rue Neuve des Petits Champs, pavé St-Roch, pour le présent et pour l'exécution des présentes led. sieur comparant a esleu son domicile en sad. demeure, auquel lieu nous avons fait et passé, en la demeure dud. Sr de Lagny, ce dix sep<sup>me</sup> jour de février mil six cent quatre vingt treize, avant midy, et ont signés

Delagny, Jean François Chalmette, De Beauvais

### INTERROGATOIRE DE MATHIEU-FRANÇOIS MARTIN DE LINO

Interrogatoire fait par nous Gabriel Nicolas de La Reynie, conseiller ordinaire du Roy en son Conseil d'Etat de l'ordre de Sa Majesté, au nommé de Linot, auquel interrogatoire nous avons procédé en nostre hostel, ainsy qu'il en suit.

Du vendredy vingt février mil six cent quatre vingt treize du matin, interrogé de son nom, surnom, aage, qualité et demeure après serment fait de dire et répondre vérité.

A dit qu'il s'appelle François Martin de Lino, âgé de trente trois à trente quatre ans, marchand négociant, establi à Québec depuis douze à quatorze ans, né de présent à Paris, logé rue des Vieilles Estuves, chez le sieur Jean-François Chalmet, marchand. Sy il seait ou non que les Anglois ayent fait dessein d'attaquer le Canada cette année et au printemps prochain.

A dit que sy il avoit cru et sy il croioit encore que les Anglois deussent attaquer le Canada, il n'auroit pas fait une cargaison pour ce pays là de cinquante à cinquante-cinq mil livres.

Sur quoy luy répondant s'est fondé pour croire que les

Anglois ne feront aucune entreprise cette année sur le Canada.

A dit que ça esté sur ce que luy a dit le sieur chevalier d'O que les Anglois estoient en fort mauvais estat, et que le sieur Nelson a dit à luy répondant qu'il estoit deu encore du dernier mouvement plus de trente mil livres sterling et qu'il faudroit qu'après leschee qu'ils ont eu qu'ils fissent un double armement, ce qu'ils ne peuvent faire, ayant de la peine à payer le premier, et que le dit sieur Nelson a dit à luy répondant que les Anglois de ce pays là n'estoient pas en estat d'entreprendre du costé de Baston qu'il ne veut du secours de la vieille Angleterre.

Où le dit sieur chevalier d'O a parlé à luy répondant.

A dit que le dit sieur chevalier d'O s'estant sauvé de Baston où il estoit prisonnier de guerre; il parla, estant arrivé à Québec, à luy répondant comme à d'autres de l'estat auquel estoient les Anglois de Baston, et sy luy répondant n'en estoit pas bien persuadé aussy bien que d'autres marchands, ils ne s'exposeroient pas à une ruine évidente comme ils seroient exposez sy les Anglois pouvoient faire cette année quelque entreprise sur le Canada. Eue les sieurs Chavon, de la Rochelle, Huvault, Desamierville pour le sieur à St-Paul, Grignon Pachot, Bernon, tous de la Rochelle, et plusieurs autres n'avoient parfait des cargaisons aussy fortes et des envoys tels qu'ils ont fait sy ils ne croioient tous avec beaucoup d'apparence que les Anglois ne sont pas en estat de faire aucune entreprise sur le Canada. S'il ne seait pas que tous les officiers qui sont revenus de la Cadie en dernier lieu sur les deux vaisseaux du Roy aussy bien que les sieurs de Frontenac et de Champigny et généralement tous ceux qui sont à Québec, sont persuadés, au contraire, que les Anglois ont un dessein formé sur le Canada, et qu'ils font dessein de l'excutter dès cette année et au printemps prochain.

— à suivre —

### LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILI F

#### LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au delà d'un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé: ceux qui désespéraient même de leur vie ont été ramenés à la santé et ne font que faire le louange de ces Pilules.

#### LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce, au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles détruisent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

#### PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITÉ, la MAUVAISE DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES des ROGNONS. Elles constituent un excellent Purifiant de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la maille, en payant d'avance 25 francs. Le port, en s'adressant à

THE W. H. COMSTOCK CO., Limited, Brockville, Canada

Pour tous les **DÉSORDRES du REIN**

prenez les **Pilules Dodd pour le Rein**

Il n'est guère pour un homme de façon plus belle de vivre sa vie que de la consacrer à apaiser la souffrance et à sécher les pleurs. (M. CHEVASSU)

### LE QUOTIDIEN

41, Avenue Bégin, Lévis

"Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le Journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis, au No. 41 Avenue Bégin, Lévis. F. PICHETTE, J.-A. GAGNON, Président. Gérant

### "IL PRENAIT TOUTE ESPECE DE DROGUES CONTRE LA CONSTIPATION"

Enfin Soulagé par le Son ALL-BRAN

Lisez cette lettre enthousiaste: "J'ai 34 ans, et toute ma vie j'ai souffert de constipation. J'en étais au point de n'avoir qu'une selle tous les cinq ou six jours. Je prenais toute espèce de drogues contre la constipation. Or, depuis deux mois, je mange un peu de Son ALL-BRAN, soir et matin, et j'ai deux ou trois déjections par jour."—Mr. Frank Piratzky, 40-66 98th St., Corona, Long Island, New York. Les épreuves du laboratoire démontrent que le Son Kellogg ALL-BRAN fournit les "matières inassimilables" et les vitamines B qui aident l'élimination. Le Son ALL-BRAN contient aussi du fer pour le sang. Les "matières inassimilables" du Son ALL-BRAN agissent comme les légumes feuillus. Elles forment dans l'organisme une masse molle, qui doucement dégage les déchets de l'intestin. N'est-ce pas plus sûr que de prendre des remèdes brevetés, nuisibles. Deux cuillerées à soupe, par jour, suffisent ordinairement, ou à chaque repas, dans les cas graves. Si vous n'êtes pas soulagé par ce traitement, consultez votre médecin. Vous vous régalez du Son Kellogg ALL-BRAN, absorbé comme céréale, avec du lait ou de la crème—additionné de sucre, de miel ou de fruits mûrs, ou dans les plats cuisinés. En paquet rouge et vert. Toutes épiceries. Fabriqué par Kellogg, à London.

**Bureau principal: No 21, St-Jean, Québec**

EXCLUSIVEMENT **QUEBEC ET LEVIS**

Les quatorze bureaux de LA CAISSE D'ECONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.

Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés. Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la maille.

**SUCCURSALES A LEVIS**

RUE COMMERCIALE, No 103, (au bas de la Côte); AVENUE BEGIN, No 20, (sur la Côte); cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hrs à 8.30 hrs.

**COFFRETS DE SURETE**

COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCURSALES pour la garde de débentures, documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ECONOMIE, en raison de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

# PLYMOUTH FABRIQUÉ PAR CHRYSLER

Vous pouvez introduire les bagages dans la malle du Plymouth avec facilité... et ils sont à l'épreuve de la poussière. Si vous le désirez vous pouvez placer le pneu de rechange dans un endroit commode au bas de la malle.

Le plancher est à l'égalité du marchepied. La carrosserie s'ajuste avec précision sur le châssis et le résultat est une unité d'acier d'une force immense.

Dans le Plymouth le moteur et les passagers sont plus à l'avant. Les occupants sont bercés entre les ponts. Il y a accord complet dans l'action des ressorts avant et arrière... vous roulez en repos.

**LA PLUPART SE TROMPENT SUR LE PRIX D'UN PLYMOUTH**

LIVRÉ À LEVIS AU BAS PRIX DE \$813 Pour Coupé d'Affaires

TOURNEZ-VOUS et descendez. Tout le monde est étonné de constater comme il est facile de descendre du Nouveau Plymouth. D'abord, vous êtes assis sur une banquette qui a la hauteur d'une chaise—donc pas de difficulté pour vous lever. Ensuite, la portière est très large au bas—donc amplement d'espace. Et enfin, le plancher est presque à l'égalité du marchepied. Faites-en l'essai.

**Plymouth est l'auto où le génie technique est le plus en évidence**

## Encore un Triomphe du LAIT EAGLE!

"QUAND notre bébé Thelma est née," nous écrit Madame M. Urquhart, 25 Beaconsfield avenue, Toronto, "j'ai dû ajouter un supplément à l'allaitement maternel; et, à cette fin, j'ai choisi le Lait Eagle. Depuis l'âge de deux mois, elle a été nourrie exclusivement au Lait Eagle et, âgée d'un an, elle pèse 21 livres, a percé 9 dents, est forte, vigoureuse et pleine d'énergie, dort bien et n'a pas connu un jour de maladie.

"A dix mois, Thelma a remporté le premier prix dans un concours de bébés, à Toronto. Voilà qui en dit plus que bien des paroles sur l'excellence du Lait Eagle pour la croissance de beaux enfants.

"Je ne puis trop recommander votre produit aux mères à la recherche d'un aliment approprié à leur bébé."

Si vous ne pouvez allaiter bébé, essayez le Lait Eagle. Usage facile. Voir le mode d'emploi sur l'étiquette. Nous vous enverrons volontiers la nouvelle édition du "Bien-Etre de Bébé" 84 pages. Vous y trouverez des conseils pour l'alimentation et le soin des nourrissons, des photographies et l'histoire de bébé élevés au Lait Eagle.

The Borden Co., Limited, Yardley House, Toronto, Ont.

Veuillez m'envoyer la nouvelle édition du "Bien-Etre de Bébé" contenant tableaux de coupures, photographies et histoires de bébés élevés au Lait Eagle.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Pro. \_\_\_\_\_ P112

### Lait CONDENSÉ Marque Eagle

# NOUVELLES DE LEVIS ET DES ENVIRONS

**La première communion solennelle, à N.-Dame.** --- 165 enfants seront confirmés, demain soir, à l'église Notre-Dame. --- Décédé à l'Hôtel-Dieu de Lévis. --- Assemblée de la Commission Scolaire de Bienville, hier soir. --- On prendrait action contre la compagnie d'assurance. --- Echos du naufrage de la goélette "Marie Lydia". --- Inhumé au cimetière St-Joseph. --- Transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis. --- Une dame de Val Alain entre à l'hôpital de Lévis. --- La Commission Scolaire de Lévis a siégé, hier soir. --- Naissance.

### La première communion solennelle, à Notre-Dame.

La première communion solennelle des enfants, à Notre-Dame, aura lieu, jeudi (Jour de l'Ascension) à 8.30 heures.

La collation des diplômes d'instruction religieuse aura lieu, dans l'après-midi, du même jour, à 2.30 heures.

Les prières à Ste-Thérèse auront lieu, jeudi soir, à 7.00 heures.

### M. Alexandre Blais, parrain et Mademoiselle Juliette Blais, marraine.

M. Alexandre Blais et Mademoiselle Juliette Blais, sa fille, seront respectivement le parrain et la marraine de confirmation des enfants, à Notre-Dame, mercredi soir.

Le nombre des confirmants sera de cent-soixante-cinq dont 85 filles et 80 garçons.

Comme nous le disions, hier, Son Eminence le Cardinal Villeneuve présidera cette cérémonie.

### Feu M. Lucien Beaudette.

M. Lucien Beaudette époux de Dame Marie Lemay, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Il était âgé de soixante-cinq ans et originaire de St-François de Montmagny.

Les funérailles auront lieu, mercredi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à 8 hres, et, les restes mortels seront inhumés dans le Cimetière Mont-Marie.

Nous présentons à la famille en deuil, l'expression de nos sympathies.

M. Maurice Gilbert à la direction de l'entreprise funèbre.

### Les affaires scolaires, à Bienville

La Commission Scolaire, à Bienville a tenu une assemblée, hier soir, sous la présidence de M. le Dr R. Bourget.

La Commission a réengagé le professeur et les institutrices pour l'année 1935-36.

La Commission a fixé la sortie des élèves de l'École des garçons et des filles du Convent, au 20 et 21 juin respectivement.

### Une action serait prise?

On nous annonce que la famille Aubert de Pintendre intentera une action de \$20,000.00 à une compagnie d'assurance d'auto: à la suite d'un accident.

On se rappelle, sans doute, que Madame Aubert fut, ainsi que l'une de ses fillettes, victime d'un accident. L'auto propriété de mademoiselle E. Dumontier frappa la voiture qu'occupaient Madame Aubert et sa fillette. Madame Aubert fut blessée. Elle reçut des soins médicaux et la Compagnie d'Assurance régla l'affaire, avec la réclamation. Frais médicaux et dommages furent payés par la Compagnie. Cette dernière reçut une quittance.

La famille prétend que Madame Aubert subit un choc nerveux considérable qui lui causa des troubles cérébraux. Comme la seconde réclamation peut se faire dans les délais d'un an et un jour, s'il se produit des conséquences à un accident, la famille se prévaudrait de la loi générale et porterait l'affaire à la Cour Supérieure. Une assemblée des membres de la famille doit avoir lieu, cette semaine.

### La perte de la goélette "Marie Lydia".

La perte de la goélette "Marie Lydia" aurait de sérieux échos.

On annonce, en effet, que la famille Dumont intertentera une action à la Compagnie Transatlantique dont un des océaniques passa sur les lieux du désastre maritime, se rendant à Montréal, au moment même de l'accident. Il va s'agir d'abord de prouver si les cris ont été entendus et la conduite tenue par les officiers de l'océanique.

La loi maritime oblige les marins à se porter incessamment au secours de navires en détresse, qu'ils soient ou non éloignés de l'accident.

### Le cadavre de Julius Szabo.

M. J.-P. Thibault a inhumé, dans le Cimetière St-Joseph, à Lauzon, (partie réservée aux inconnus,) le corps de Julius Szabo, hongrois trouvé mort sur la voie ferrée, à Harlaka.

### M. Napoléon Ouellet, à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

M. Napoléon Ouellet, âgé de quatre-vingt-quatorze ans, domicilié au No 10 1/2, rue St-Ursule, à Québec, a été transporté, par l'ambulance de M. Gilbert à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Il est le père de la Révère Mère St-Bernard, à l'institution précédemment nommée.

### L'ambulance Thibault est appelée.

L'ambulance de M. J.-P. Thibault a été appelée, hier, pour transporter à l'Hôtel-Dieu de Lévis, Madame Henri Bourgeois, malade. Celle-ci venait de Val Alain, Co. Lotbinière.

### Les affaires scolaires, à Lévis

La Commission Scolaire, à Lévis, a siégé, hier soir. Plusieurs comptes ont été adoptés et seront payés par le secrétaire.

La Commission a reçu plusieurs demandes de positions pour institutrices. Ces demandes ne seront prises en considération qu'à la prochaine séance.

La Commission a réengagé ses deux gardiens d'écoles: M. Georges Remillard, à l'école de la rue Wolfe, et M. Alfred Labranche, à l'école de la rue St-Gabriel.

La Commission a nommé M. Maurice Carrier, président d'élection et M. J. P. Samson, officier-rapporteur.

### Carnet mondain

Monsieur et Madame Antoine Audet, de Lévis, annoncent la naissance d'un fils, Jacques.

### Une tragédie...

(Suite de la page 1)

qui suivait en arrière ne vit probablement pas l'enfant et sa voiture et portait de nombreuses autres blessures d'une distance d'au moins 60 pieds.

Des personnes témoins du drame allèrent aussitôt prévenir M. le docteur Caron qu'un jeune enfant venait d'être frappé et gravement blessé par une automobile. M. le Dr Caron accourut sur les lieux de l'accident où il reconnut, hélas! son jeune fils. La mort avait déjà fait son œuvre. Le bambin avait eu le crâne fracturé et portait de nombreuses autres blessures à la figure et aux membres.

Cette tragédie a causé beaucoup d'émoi à Beauport et dans leur deuil cruel M. le docteur et madame Caron se sont acquis la sympathie générale. Les malheureux parents ne sont arrivés de



Dans une période de difficultés financières, qu'elles soient personnelles, familiales ou nationales, la nécessité nous oblige à considérer le prix de ce que nous devons ou désirons acheter. Le coût des soins médicaux est connu de la plupart d'entre nous et on a beaucoup écrit à ce sujet.

Si nous devenons malades, nous voulons nous procurer les meilleurs soins. Il faut que chacun convienne que le médecin doit être raisonnablement rémunéré pour ses services. Les malades sont généralement reconnaissants, mais même le plus reconnaissant n'est jamais enthousiaste quand il s'agit de déboursier pour s'acquitter des frais médicaux. Nous dépendons volontiers notre argent pour obtenir des objets désirés, pour nous procurer certains plaisirs, pour faire plaisir aux autres en leur faisant de jolis cadeaux. Nous désirons la santé, et voilà justement la raison pour laquelle nous devrions lui consacrer volontiers une partie de nos deniers.

La plupart d'entre nous désirent conserver leur santé, ce bien précieux, mais nous ne réalisons pas combien nous la souhaitons et combien nous serions prêts à payer pour la garder jusqu'au jour où il nous faut constater qu'elle nous quitte ou qu'elle nous a échappé complètement.

La dépense que l'on pourrait attribuer au maintien de la santé n'est pas à comparer au coût de la maladie. Nos services de santé constituent les organisations officielles pour le maintien de la santé publique; ils préviennent ou enrayerent la maladie et protègent ainsi la vie. Très peu de municipalités dépensent un dollar par tête de population par année pour la santé publique. Cela signifie qu'il n'y a que certaines municipalités canadiennes qui consacrent à peu près deux dollars par tête par année, montant qui leur permet d'acheter, par l'entremise de leur service de santé, une protection sûre et complète de toute la population, qui peut maintenant s'enquérir par les moyens actifs de prévention de la maladie et d'enseignement de l'hygiène.

La seconde dépense qu'il faut consentir pour le maintien de la santé ne consiste aucunement en pièces de monnaie; le temps consacré chaque jour aux besoins et aux exigences de notre organisme y pourrit. Il est impossible d'acheter l'exercice ou le repos pas plus que le bon air et le soleil. Il est aussi impossible d'employer quelqu'un pour absorber chaque jour la nourriture que notre organisme requiert. Notre santé individuelle dépend de nos propres habitudes de vie.

Il coûte très peu de se tenir en bonne santé; ce coût, en effet est quantité négligeable si on le compare à celui qu'entraîne la maladie. La santé est un actif et la maladie un passif.

Pour questions au sujet de la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184, rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit.

Montréal que depuis peu et la nouvelle de leur malheur a causé un indicible chagrin chez leurs parents et amis québécois.

**L'ONGUENT DU SOLDAT**  
 POUR BLESSURES, BRULURES, ENGELURES, ULCÈRES, ETC.  
**ENLÈVE LA DOULEUR**  
**ARRÊTE LE SANG** 50¢  
**PRÉVIENT L'INFECTION**  
 LAQUE DES PRÉPARATIONS DERMATOLOGIQUES

En vente dans toutes les pharmacies à Lévis

# LE BILL DE CONSTRUCTION EST VOTE AUX COMMUNES

La Chambre des Communes a adopté, hier soir, le bill du gouvernement octroyant \$33,000,000.00 pour travaux de construction. --- Dans ce montant se trouve un item de \$15,000,000.00 dont la moitié sera versée au Pacifique Canadien en pur don, tant pour lui permettre de réparer son matériel dans ses usines que pour payer pour l'achat de matériel nouveau. --- Référé au Sénat.

Ottawa, 28. --- Le bill du gouvernement octroyant \$33,000,000 pour travaux de construction a été adopté par la Chambre des Communes, hier soir. Dans ce montant est compris un item de 15,000,000 pour garantir les achats de matériel roulant que le Canadien National et le Pacifique Canadien ont à faire. Le bill est maintenant référé au Sénat pour étude finale.

Adoptant une attitude différente hier, la Chambre se mit résolument au travail sur le bill des travaux de construction, ignorant les méthodes d'obstruction. Le bill passa rapidement par la phase de comité et fut voté en troisième lecture sans division quelques minutes avant l'ajournement, à onze heures p. m.

Présenté à la Chambre des Communes la veille de l'ajournement de Pâques, le bill consacre \$18,000,000 pour travaux publics dans

différentes parties du pays et permet au gouvernement de garantir des achats de matériel par les chemins de fer.

A même les \$15,000,000 prévus pour l'équipement ferroviaire, \$4,000,000 seront dépensés dans les usines du C. N. R. et du C. P. R. et la balance ira aux compagnies privées, a annoncé l'honorable R. J. Manion, ministre des Chemins de Fer.

"La distribution des commandes", dit le ministre, "sera déterminée par les chemins de fer eux-mêmes. Ceux-ci prétendent que leurs usines ne sont pas organisées pour effectuer des réparations pour plus de \$4,000,000. De plus les chemins de fer ne veulent pas que les compagnies privées soient accablées au pied du mur faute de travail parce que ceci les obligerait -- les chemins de fer -- à dépenser de l'argent pour équiper leurs propres usines".

# UNE TRAGÉDIE A L'AERODROME DE CARTIERVILLE

Henri Vien, 35 ans, seul passager sur un avion, voyageant à raison d'un dollar pour une envolée est tué quand l'avion s'abat d'une hauteur de 400 pieds. Lucien Gauthier, pilote, 30 ans est gravement blessé.

Montréal, 27. --- Sous les yeux d'une centaine de personnes, un avion s'est écrasé sur le sol, ici, hier soir. Lucien Gauthier, pilote, 30 ans, a été blessé, et son passager, M. Henri Vien, 35 ans, a trouvé la mort.

Gauthier, pilotant un appareil de la Curtiss Reid Aircraft Company, prenait des passagers au champ d'aviation de Cartierville à raison d'un dollar pour une envolée. M. Vien, employé de la ville de Montréal, était son seul passager quand l'avion piqua du nez alors qu'il était à 400 pieds dans l'air et s'abattit au milieu d'un champ à une faible distance de l'aéroport.

Le pilote fut retiré de son appareil passablement endommagé et transporté immédiatement à l'hôpital. Il est blessé à la tête, à un oeil et ses chances d'en réchapper sont très minces.

Lorsque les spectateurs de la tragédie se précipitèrent vers l'avion écrasé, et en retirèrent Gauthier, ils ne remarquèrent pas tout d'abord M. Vien dont le corps était affaissé dans le cockpit avant et caché par les ailes brisées. Des médecins ont déclaré qu'il avait dû succomber instantanément à une fracture du crâne. Il avait aussi une jambe brisée.

Ce secret que tu désires tenir caché, ne le divulgue à personne, pas même à l'ami qui est digne de ta confiance. Comment veux-tu que le premier venu ait plus de sollicitude pour ton secret que toi-même!

# L'administration...

grande autorité au président et que les clauses concernant les codes vont trop loin dans la réglementation de transactions qui ne concernent pas directement le commerce entre les états.

La première impression est que cette décision démolit tout le système des 557 accords de codes, dont plusieurs opérés par l'Agricultural Adjustment Office, abolit la réglementation fédérale du commerce des boissons et menace sérieusement la législation actuellement pendante concernant le travail et autres sujets.

Dans un milieu bien informé on dit que ce jugement est "une défaite complète" pour le New Deal.

Des conférences hâtivement convoquées à la Maison Blanche et au Congrès ont jeté peu de lumière sur l'avenir. On se demande si la NRA, pourrait être révisée par une nouvelle législation. Partout, chez les officiels et les législateurs, on réclame du temps pour étudier avec attention les paroles du tribunal.

Le jugement de la Cour "suspend toutes les méthodes de mise en application obligatoire" de la NRA.

Quelques heures après que le tribunal eut rendu ce verdict, M. Donald Rieberg, administrateur de la NRA, après avoir eu une longue conférence avec le président Roosevelt publia un communiqué invitant instantanément les patrons à continuer d'opérer sous les dispositions de leurs codes respectifs "jusqu'à ce qu'une nouvelle structure puisse être organisée".

Le travail syndical est fortement déçu. M. William Green, président de la Fédération Américaine du Travail se hâta vers Washington, promettant de formuler une importante déclaration ce matin. M. Francis J. Ington, vice-président des United Textile Workers, prévint la nation que des grèves immédiates "accueilleront l'abandon par les manufacturiers des clauses du code des textiles concernant les salaires et les heures de travail". Ce code fut le premier des accords du Blue Eagle à être établi.

Dans son jugement, la Cour Suprême déclare: "Des conditions extraordinaires peuvent comporter des remèdes extraordinaires, mais cet argument ne justifie pas que l'on tente de défendre une action en dehors de l'autorité constitutionnelle. Des conditions extraordinaires ne créent pas le pouvoir constitutionnel".

# LE SPORT SUR LA RIVE SUD

Cédule des joutes de la ligue de Balle-Molle du comté de Lévis. --- Le T.D. Dubuc et le Levis Tramways se sont partagé les honneurs dimanche dernier. --- Ce soir, à Hadlow. --- Le Montagnard bat la Cordonnerie Moderne, à Lévis, hier soir, tandis que l'Association Sportive disposait du Duquet, à Lauzon. --- Le Silver Granite rendra visite à l'équipe du Collège de Lévis, ce soir. --- La Lauzon aimerait à rencontrer le Thetford dans une exhibition, à Lévis, jeudi.

### La Ligue de Balle Molle du Comté de Lévis

Actuellement le Dubuc est en tête de la ligue.

Les amateurs de balle molle trouveront ci-dessous la cédule des joutes de la Ligue du Comté de Lévis qui auront lieu en juin et juillet.

- JUIN**
- 2--Lauzon vs St-Louis de Charny
  - T. D. Dubuc vs Levis Trs.
  - 5--Levis Tramways vs Lauzon
  - St-Louis de Charny vs T. D. Dubuc.
  - 9--Levis Tramways vs Lauzon
  - T. D. Dubuc vs St-Louis de Charny.
  - 12--Lauzon vs T. D. Dubuc
  - St-Louis de Charny vs Levis Tramways
  - 16--Lauzon vs T. D. Dubuc
  - St-Louis de Charny vs Levis Tramways
  - 19--T. D. Dubuc vs Lauzon
  - Levis Tramways vs St-Louis de Charny.
  - 23--Levis Tramways vs St-Louis de Charny
  - T. D. Dubuc vs Lauzon
  - 26--Lauzon vs St-Louis de Charny
  - T. T. Dubuc vs Levis Trs.
  - 30--Lauzon vs Levis Tramways
  - St-Louis de Charny vs T. D. Dubuc.

- JUILLET**
- 3--Levis Tramways vs T. D. Dubuc
  - St-Louis de Charny vs Lauzon
  - 7--St-Louis de Charny vs Lauzon
  - Levis Tramways vs T. D. Dubuc
  - 10--Lauzon vs Levis Tramways
  - T. D. Dubuc vs St-Louis de Charny
  - 14--Lauzon vs St-Louis de Charny
  - T. D. Dubuc vs Levis Trs.
  - 21--Levis Tramways vs Lauzon
  - T. D. Dubuc vs St-Louis de Charny
  - 28--Lauzon vs T. D. Dubuc
  - St-Louis de Charny vs Levis Tramways

**Joutes de balle-molle, dimanche dernier**

Le T.-D. Dubuc, de St-Romuald a divisé dimanche les honneurs d'un double avec le Levis Tramways, de Hadlow. Il a gagné la première partie 9-3 et perdit la seconde à 11-6.

Les batteries furent--première partie: Denis Roy et E. Cantin, pour le Dubuc et Y. Cloutier et Leclere pour le Levis Tramways. Deuxième partie--Dubé, Brouseau et Lemieux pour le Dubuc, et Proulx et Leclere pour le Levis Tramways.

Jeudi soir, le T. D. Dubuc recevra un bon club de Québec et il ne fait aucun doute que l'assistance sera considérable.

Dimanche prochain, le T. D. Dubuc se rendra à Hadlow pour y rencontrer le Levis Tramways.

**A. Hadlow**

Ce soir, le club de balle molle Pointe de Lévis visitera le Bombarley de Hadlow. On antcipie une forte assistance pour cette partie qui promet d'être très intéressante. Elle commencera à 7 heures 15.

Jeudi deraier, le jeune Bombarley a défait celui de la Pointe de Lévis au score de 8 à 2. Le jeune Bombarley qui se compose de joueurs de 12 à 17 ans désireait rencontrer tout club de la rive sud alignant des joueurs de même âge. Pour toutes informations concernant le jeune Bombarley s'adresser à Laval Boutin, tél.: 619-14.

### Chez les amateurs de balle-molle.

L'assistance était nombreuse, hier soir, au Parc de la rue Fraser.

Les clubs: "Cordonnerie Moderne" et "Montagnard" se rencontraient.

"Le Montagnard" a été vainqueur par un score de 12 à 1.

L'échevin L.-B. Pelletier a lancé la première balle; M. V. Bouchard était au bâton et M. Alb. Laehance agissait comme receveur.

L'assistance se composait d'une couple de cents personnes.

A Lauzon, le "Duquet" a rencontré "l'Association Sportive". Celui-ci, sur son terrain, a remporté la victoire. Le score a été de 16 à 9 en sa faveur.

Le maire Dorval a lancé la balle; le maire Durant agissait, comme receveur et M. le Dr J.-Et. Dussault était au bâton.

### Ce soir, au Collège de Lévis. --- Le Silver Granite

Une belle partie de base-ball aura lieu ce soir, à 6.45 hrs, au Collège de Lévis.

Le "Silver Granite" viendra rendre visite à la plus forte des équipes de base-ball, au Collège.

### Le "Thetford" à Lévis. --- Jeudi.

Le club "Thetford" viendra-t-il, à Lévis, jeudi? Une réponse à la demande faite par le "Lauzon" était attendue, hier, mais elle a été différée. On espère en avoir une favorable, aujourd'hui.

Les amateurs sont anxieux d'avoir une partie, jeudi. De plus, la recette pourrait aider le "Lauzon".

Nous serons en mesure de communiquer la nouvelle à nos lecteurs, dans notre édition, demain.

**POUR VOS IMPRESSIONS**  
 ADRESSEZ-VOUS AUX  
**ATELIERS DU "QUOTIDIEN"**  
 On y exécute avec soin toutes sortes d'impressions  
 41, AVENUE BEGIN. --- Tél.: 1000

**POUR REUSSIR**

Quel que soit votre commerce, si vous voulez obtenir du succès, il vous faut l'annonce, une annonce bien faite vous rapportera beaucoup pour le peu qu'elle peut vous coûter. --- Confiez-nous vos travaux d'impressions et vous serez les premiers à en bénéficier.

Travail rapide et soigné vous donnant entière satisfaction  
**DEMANDEZ NOS PRIX**